

Marie-Hélène  
THERRIEN

m.therrien@autourdelile.com



## LES SURVEILLANTS DU FLEUVE

Normand Payette est l'auteur d'un excellent roman, à mi-chemin entre le thriller et le roman historique, *Les surveillants du fleuve - Incursion des Allemands sur le Saint-Laurent (1937-1945)*, publié par la Société des écrivains. Le roman nous entraîne avec réalisme dans une histoire trépidante axée autour de la bataille du Saint-Laurent, de 1937 à 1945, alors que les Allemands cherchaient à mettre la main sur l'île d'Anticosti pour y établir un poste de surveillance lors de la Seconde Guerre mondiale. Les surveillants du fleuve met en scène Kevin O'Connor, un pilote du Saint-Laurent, et Conrad Tremblay, directeur de la GRC, qui, aidés par les pilotes, gardiens de phare et pêcheurs, devront surveiller le fleuve afin de faire échec aux manœuvres belliqueuses des Allemands, dont les agents dormants sont infiltrés partout. De Montréal à Terre-Neuve, en passant par Québec, Trois-Pistoles, Matane, Anticosti et la Côte-Nord du Saint-Laurent, ce roman haut en couleur et en rebondissements nous fera découvrir une véritable page d'histoire marquée de faits historiques longtemps cachés par le gouvernement canadien. C'est donc un excellent roman qui nous permet à la fois de nous divertir et de découvrir tout un pan de notre histoire et qui est écrit d'une main de maître par un auteur à la plume très alerte. Nous sommes captivés dès les

premières pages et ce livre pourrait bien s'inscrire parmi les classiques de notre littérature québécoise. À découvrir!



## LES RACINES DU SACRIFICE

Un autre chapitre passionnant des aventures de l'agent de la FBI Caitlyn Tierney est proposé dans l'excellent thriller de CJ Lyons intitulé *Les racines du sacrifice*, publié aux éditions Delpierre. Avec en toile de fond un temple maya enfoui dans la jungle du Guatemala qui recèle trésors et secrets, cette intrigue aux multiples facettes s'articule autour de la disparition de Maria Alvarado, fille du riche président d'une société leader en biotechnologie. Cette société aux agissements troubles entraîne l'ami de Caitlyn, Jake, à enquêter parallèlement sur l'affaire, tandis que l'agent intrépide s'enfonce dans la jungle guatémaltèque pour retrouver Maria. Amalgamant l'histoire des Mayas et des sacrifices atroces commis par ces derniers à celle des dérapages commis par la société de biotechnologie, ce thriller explosif au rythme effréné nous tient en haleine jusqu'à la fin, tout en provoquant une réflexion sur les dérapages possibles de la médecine moderne. D'une époque à l'autre, le pire peut être commis lorsque le pouvoir est recherché à travers le sacrifice de victimes. Un livre à lire, pour les amateurs de sensations fortes.

particulièrement utile en voyage, se veut l'outil idéal pour quiconque souhaite enrichir rapidement et aisément son vocabulaire en anglais. De format compact, construit à partir de thématiques bien ciblées et illustrant les objets et phénomènes de la vie quotidienne, il devient le complément parfait pour le cheminement de l'élève ou l'enseignement du professeur. 12 thèmes sont abordés: les gens et les relations, le corps et la santé, les vêtements et les accessoires personnels, la maison, l'alimentation et la cuisine, la ville, les transports, la scolarité et les travaux, les communications, les loisirs et les sports, le monde et la nature et les chiffres et les mesures. Le dictionnaire comprend 170 sujets, près de 3 000 illustrations et photos, plus de 7 000 entrées par langue et des centaines d'expressions et de phrases-clés. Il sera utile en toutes circonstances.



## LE VISUEL PRATIQUE DICTIONNAIRE FRANÇAIS - ANGLAIS

*Le visuel pratique - dictionnaire français-anglais* publié aux éditions Québec Amérique,

SAINT-FAMILLE

Sylvie  
BEAULIEU G.M.A.

Directrice générale /  
secrétaire-trésorière

### Résumé de la séance ordinaire du 3 octobre 2016

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors de la séance précitée. Le conseil municipal de Sainte-Famille a accordé un contrat à Solution d'affaires de la Capitale pour la location d'un nouveau photocopieur.

Prochaine séance du conseil municipal  
Lundi 7 novembre 2016.

Heures d'ouverture du bureau municipal  
Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.  
Adresse courriel : info@munstefamille.org  
Tél. : 418 829-3572.  
Site web : www.ste-famille.iledorleans.com

AVIS PUBLIC  
PROVINCE DE QUÉBEC -  
Municipalité de Sainte-Famille, Île d'Orléans  
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, Sylvie Beaulieu, de la susdite municipalité.  
Avis public est donné de ce qui suit :  
Une demande en vertu des règlements sur les dérogations mineures a été présentée par M. Dominique Hébert, propriétaire du 2784, chemin Royal, Sainte-Famille I.O. La demande de M. Hébert consiste à annexer un abri à un nouveau cabanon.  
Cette demande sera étudiée lors de la prochaine séance ordinaire du conseil qui se tiendra le 7 novembre 2016 à 20 h à la salle municipale. À cette séance, toutes les personnes intéressées peuvent se faire entendre par le conseil relativement à cette demande et, par la suite, le conseil rendra sa décision.  
Donné à Sainte-Famille, Île d'Orléans, ce 5<sup>e</sup> jour d'octobre 2016.

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 3 octobre 2016, le conseil a adopté le second projet de règlement modifiant le règlement de zonage 2005-197.  
2. Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'ensemble du territoire afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard des dispositions du projet peuvent être obtenus au bureau de la municipalité au 2478, chemin Royal, Sainte-Famille, aux heures normales de bureau.  
3. Pour être valide, toute demande doit :  
• Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient.  
• Être reçue au bureau de la municipalité, 2478, chemin Royal, au plus tard le 4 novembre 2016.  
• Être signée par au moins 12 personnes intéressées dans la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.  
4. Personnes intéressées :  
4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes le 3 octobre 2016 :  
• Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.  
• Être domiciliée, propriétaire d'un immeuble occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir la demande.  
Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désignés, au moyen d'une

procuration signée par la majorité des copropriétaires, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.  
Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution qui, le 3 octobre 2016, est majeure et de citoyenneté canadienne et n'est pas en curatelle.  
5. Le second projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, 2478, chemin Royal, Sainte-Famille I.O. entre 9 h et 12 h et 13 h et 16 h, du lundi au jeudi.  
Donné à Sainte-Famille ce 5<sup>e</sup> jour d'octobre 2016.

Sylvie Beaulieu g.m.a.  
directrice générale - secrétaire-trésorière